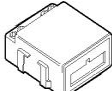


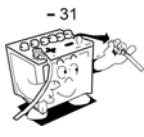
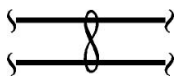
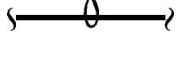
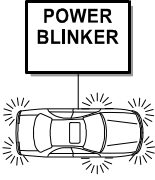
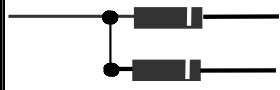
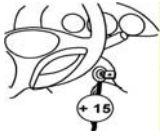
	MARCA – MAKE FAIRE - HACER	MODELLO – MODEL MODÈLE - MODELO	REV. <b>01</b>
	<b>MERCEDES</b>	<b>VITO</b>	<b>2014</b>


**SCHEDA TECNICA DI INSTALLAZIONE PER SISTEMI DI ALLARME CAN**  
**CAN ALARM SYSTEM FITTING INSTRUCTIONS**  
**SCHEMA DE MONTAGE SYSTEME D'ALARME CAN**  
**CAN SISTEMA DE ALARMA DE INSTRUCCIONES DE MONTAJE**


Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement – Ubicación
			Vedi foto 1 - <b>See photo 1</b> Voir photo 1 - <b>Ver foto 1</b>
			Vedi foto 2 - <b>See photo 2</b> Voir photo2 - <b>Ver foto 2</b>
	Rosso <b>Red</b> Rouge <b>Rojo</b>	Rosso <b>Red</b> Rouge <b>Rojo</b>	Collegarsi al filo nel connettore grigio a 4 vie. (Vedi foto 3) <b>Connect to the wire on the 4-way grey connector.</b> (See photo 3) Connecter au fil sur le connecteur 4 voies gris. (Voir photo 3 ) <b>Conectarse con el cable en el conector de 4 vías gris.</b> (Ver foto 3 )
	Nero <b>Black</b> Noir <b>Negro</b>		Vedi foto 4 <b>See photo 4</b> Voir photo 4 <b>Ver foto 4</b>
 <b>CAN High</b>	Arancione <b>Orange</b> Orange <b>Naranja</b>	Rosso-Marrone <b>Red-Brown</b> Rouge-Maron <b>Rojo-Marrón</b>	Collegarsi al filo in pos. n. 47 nel connettore nero a 48 vie. (Vedi foto 5) <b>Connect to the wire in pos. n. 47 on the 48-way black connector. (See photo 5)</b> Connecter au fil en pos. n. 47 sur le connecteur 40 voies noir. (Voir photo 5 ) <b>Conectarse con el cable en pos. n. 47 del conector de 40 vías negro. (Ver foto 5 )</b>
	 <b>CAN Low</b>	Viola <b>Violet</b> Violet <b>Violeta</b>	Marrone <b>Brown</b> Maron <b>Marrón</b>

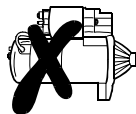
Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement - Ubicación
	Giallo-Bianco	Nero-Bianco	Collegarsi al filo in pos. n. 12 nel connettore viola a 48 vie. (Vedi foto 6)
		Nero-Bianco	Collegarsi al filo in pos. n. 37 nel connettore blu a 37 vie. (Vedi foto 6)
	Giallo-Verde	Nero-Verde	Collegarsi al filo in pos. n. 9 nel connettore viola a 48 vie. (Vedi foto 6)
		Nero-Verde	Collegarsi al filo in pos. n. 11 nel connettore blu a 37 vie. (Vedi foto 6)
	<b>Yellow-White</b>	<b>Black-White</b>	<b>Connect to the wire in pos. n. 12 on the 48-way violet connector. (See photo 6)</b>
		<b>Black-White</b>	<b>Connect to the wire in pos. n. 37 on the 37-way blue connector. (See photo 6)</b>
	<b>Yellow-Green</b>	<b>Black-Green</b>	<b>Connect to the wire in pos. n. 9 on the 48-way violet connector. (See photo 6)</b>
		<b>Black-Green</b>	<b>Connect to the wire in pos. n. 11 on the 37-way blue connector. (See photo 6)</b> <b>Note: use the 1N4004 diodes to separate the lines as shown in the picture below.</b>
	Jaune-Blanc	Noir-Blanc	Connecter au fil en pos. n. 12 sur le connecteur 48 voies violet. (Voir photo 6)
		Noir-Blanc	Connecter au fil en pos. n. 37 sur le connecteur 37 voies bleu. (Voir photo 6)
	Jaune-Vert	Noir-Vert	Connecter au fil en pos. n. 9 sur le connecteur 48 voies violet. (Voir photo 6)
		Noir-Vert	Connecter au fil en pos. n. 11 sur le connecteur 37 voies bleu. (Voir photo 6)
	<b>Amarillo-Blanco</b>	<b>Negro-Blanco</b>	<b>Conectarse con el cable en pos. n. 12 en el conector de 48 vías violeta. (Ver foto 6)</b>
		<b>Negro-Blanco</b>	<b>Conectarse con el cable en pos. n. 37 en el conector de 37 vías azul. (Ver foto 6)</b>
	<b>Amarillo-Verde</b>	<b>Negro-Verde</b>	<b>Conectarse con el cable en pos. n. 9 en el conector de 48 vías violeta. (Ver foto 6)</b>
		<b>Negro-Verde</b>	<b>Conectarse con el cable en pos. n. 11 en el conector de 37 vías azul. (Ver foto 6)</b> <b>Nota: utilice los diodos 1N4004 para separar las líneas como se muestra en la siguiente figuras</b>
	Verde-Rosso		Non disponibile
	<b>Green-Red</b>		<b>Not available</b>
	Vert-Rouge		Pas disponible
	<b>Verde-Rojo</b>		<b>No disponible</b>
<p>Utilizzare solo nel caso in cui il segnale non venga rilevato dalla rete CAN.  <b>Use only in the case where the signal is not detected by the CAN network.</b>          Utiliser seulement dans le cas où le signal n'est pas détecté par le réseau CAN.  <b>Utilizar solamente en caso de que la señal no se detecta por la red CAN.</b></p>			



Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Vehículo - Vehículo	Posizione - Location Emplacement - Ubicación
---	------	---------------------------------------	---

			Vedi foto 7- <b>See photo 7</b>  Voir photo 7 - <b>Ver foto 7</b>
---	--	--	---

			Vedi foto 8- <b>See photo 8</b>  Voir photo 8 - <b>Ver foto 8</b>
---	--	--	---

<b>START +50</b> 	Verde - Verde <b>Green- Green</b> Vert - Vert Verde - Verde	Nero-Viola o Viola <b>Black-Violet          or Violet</b> Noir-Violet ou Violet <b>Negro-Violeta          o Violeta</b>	Interrompere il filo nel connettore nero a 14 vie. (Vedi foto 9) <b>Interrupt the wire on the 14-way black connector.          (See photo 9)</b> Interrompre le fil sur le connecteur 4 voies noir. (Voir photo 9) <b>Interrumpir el cable en el conector de 14 vías.          (Ver foto 9)</b>
---	--	--	--

**N.B.** In fase di avviamento misurare che il valore di corrente dove è stata eseguita l'interruzione non superi le caratteristiche tecniche del prodotto. Eventualmente installare un relè supplementare.

**Remark:** During the cranking phase, measure the value of the current in the circuit that has been interrupted, to make sure that it does not exceed the technical specifications of the product. Install an additional relay if required.

**Remarque:** Lors de la phase de démarrage mesurer la valeur du courant dans le circuit, pour s'assurer qu'il ne dépasse pas les spécifications techniques du produit. Installez un relais supplémentaire si nécessaire.

**Observación:** Durante la fase de arranque, medir el valor de la corriente en el circuito que ha sido interrumpido, para asegurarse de que no excede las especificaciones técnicas del producto. Instale un relé adicional si es necesario.

**Funzionalità speciali/Special features/Fonctions spéciales/Funciones especiales**

Per le funzionalità speciali fare riferimento al documento "CAN/PLIP product range application list".

**For special features please refer to the document "CAN/PLIP product range application list".**

Pour les fonctions spéciales se référer au document "CAN/PLIP product range application list".

**Para funciones especiales consultar el document "CAN/PLIP product range application list".**

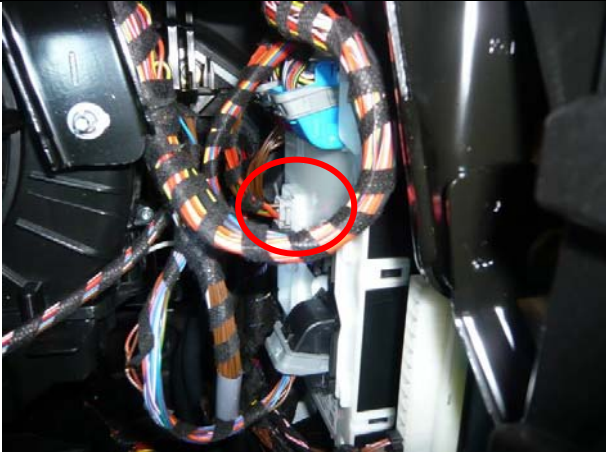


3

MEV114R1C

**N.B.** I dati forniti in questa scheda non sono impegnativi, pertanto devono essere ritenuti solo indicativi ai fini dell'installazione che dovrà essere eseguita in conformità a quanto riportato nel manuale di installazione del prodotto. Note: This information is not binding, therefore it must be considered only an example for installation purposes that must be executed as per the instructions given on the product installation manual. Note: Cette fiche est fournie à titre indicative pour la connexion d'un système de protection Cobra. Les informations doivent être vérifiées avant toute connexion. Nous déclinons toutes responsabilités pour le non respect de ces précautions. Nota: Esta información no es vinculante, por lo que debe ser considerado sólo un ejemplo para fines de instalación que deben ser ejecutadas de acuerdo con las instrucciones dadas en el manual de instalación del producto.

3



4



5



6



7



8



9

